Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	NCE
CLUB 2	Givisiez	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	20.11.2025
Start / Beginn / Début / Inizio	19:00	End / Ende / Fin / Fine	20:35
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC104		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	26

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	24154	DING Flavie	
Official scorer / Marqueur	23008	GUERRY Zoé	
Referee 1 / Arbitre 1	2886	PECLARD Hugo	
Referee 2 / Arbitre 2	21092	FEHLMANN Thibault	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
21	C	GUERRY Enzo				17035
87	A	FREY Julie				21032
86	G	PILET Brendan	X	X	X	21062
16	G	EMERY Louis			X	21031
22		BOSSART Aurélien				21034
12		DING Bastian				22035
11		EMERY Lucien				19031
13		HÜSLER Léo				21005
44		INGRAND Arthur				22066
3		MARTHE Arnaud				17023
10		REUSSER Aymo				21027
77		REUSSER Endo				21009
7		REUSSER Milo				21010
47		SCHLEGEL Livia				21073
42		VETTERLI Nathan				22032
19		ZWAHLEN Eden				21028
99		ZWAHLEN Matys				19041

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	23152
	HÜSLER Jérôme		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:52	11	21	1				
10:18	21		2				
15:12	21		3				
18:03	21	77	4				
22:56	21		5				
23:45	44	7	6				
29:04	99	21	7				
44:45	77		8				
				TOTAL			8
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	End / Ende / Fin / Fine	code
14:09	99	2	16:09	B1
17:05	44	2	19:05	C1
35:41	44	2	37:41	H
50:47	42	2	52:47	E
58:26	22	2	60:00	A
TOTAL			10 min	

2 Givisiez

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
17	C	MICHEL Robin				25012
7	A	VAUCHER Mathis				24020
18	G	MULLER Ethan	X			25011
1	G	ORLANDO Sophie		X	X	25097
16		KREIENBUHL Niels				24070
15		ORLANDO Vincent				25096
5		BAPST Tim				24067
4		RUSSO Lenny				24021
9		CHATTON Colin				24026
8		COSANDEY Yann				24023
11		BERSET Victor				25109
13		GUISOLAN Luca				24029
12		MAILLARD Yoan				23003

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	21054
	NIEVA Loïs		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:36	7		1				
05:01	17	7	2				
06:35	4		3				
12:58	17	16	4				
23:36	17	7	5				
57:30	7	16	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
10:41	8	2	12:41	H
19:34	15	2	21:34	C1
28:25	5	2	29:04	A
47:25	12	2	49:25	H
TOTAL			8 min	